

[Strona Główna](#) > ... > [Wszczęcie Postępowania Sądowego](#) > [Gdzie i jak](#) > [Jak Wnieść Sprawę Do Sądu?](#) Sweden

Jak wnieść sprawę do sądu?

Autor treści:



European Judicial Network
(in civil and commercial
matters)



1 Czy muszę skierować sprawę do sądu czy istnieje alternatywne rozwiązanie?

Czasami lepszym rozwiązaniem może być zastosowanie alternatywnych metod rozwiązywania sporów, takich jak [mediacja](#).

2 Czy istnieje termin, w czasie którego należy wnieść sprawę do sądu?

W niektórych przypadkach obowiązują przepisy stanowiące, że sprawę należy wnieść w określonym terminie; w przeciwnym razie może być za późno na przykład na żądanie spłaty długu. Termin na wniesienie sprawy do sądu jest różny i zależy od jej rodzaju. Informacji o terminie na wniesienie sprawy udzielają m.in. doradcy prawni i doradcy ds. konsumenckich.

3 Czy powinienem skierować sprawę do sądu w danym państwie członkowskim?

Informacje o właściwości sądów można znaleźć [tutaj](#).

4 Jeżeli tak, do którego sądu w tym państwie członkowskim należy się zwrócić, biorąc pod uwagę moje miejsce zamieszkania i miejsce zamieszkania drugiej strony lub inne aspekty mojej sprawy?

To, gdzie należy wnieść sprawę zależy m.in. od miejsc zamieszkania stron oraz od innych czynników. Więcej informacji można znaleźć [tutaj](#).

5 Do którego sądu w danym państwie członkowskim powinienem się zwrócić, uwzględniając charakter sprawy i wartość przedmiotu sporu?

Przy określaniu rodzaju sądu, do którego należy wnieść sprawę, znaczenie mogą mieć charakter sprawy, wartość przedmiotu sporu oraz inne okoliczności. Więcej informacji można znaleźć [tutaj](#).

6 Czy mogę wytoczyć powództwo osobiście czy też muszę to zrobić przez zastępcę procesowego, na przykład adwokata?

Osoby fizyczne mogą z własnej inicjatywy wnieść sprawę do sądu. W Szwecji nie istnieje bowiem przymus adwokacki. Nie istnieje także monopol adwokacki oznaczający, że pełnomocnikiem procesowym lub doradcą

musi być adwokat.

Można więc wytoczyć powództwo samodzielnie, bez korzystania z usług adwokata.

7 Aby wszcząć postępowanie, do kogo powinienem skierować powództwo: do biura podawczego, do kancelarii sądu czy do innego organu administracji?

Pozew należy złożyć w sądzie. Można go złożyć w sekretariacie sądu, wrzucić do skrzynki pocztowej sądu, przekazać urzędnikowi sądowemu lub przesłać pocztą na adres sądu.

8 W jakim języku należy złożyć pozew? Czy można to zrobić ustnie czy też wyłącznie na piśmie? Czy można przesłać pozew faksem lub pocztą elektroniczną?

W Szwecji językiem postępowania sądowego jest język szwedzki. Pozew należy zatem sporządzić w języku szwedzkim. Jeżeli złożono dokument sporządzony w innym języku, w niektórych przypadkach sąd może nakazać stronie przedstawienie jego tłumaczenia. W wyjątkowych okolicznościach sąd może sam zapewnić takie tłumaczenie.

Pozew musi zostać złożony na piśmie i opatrzony własnoręcznym podpisem. Jeżeli nie zostanie on własnoręcznie podpisany, tylko przesłany na przykład faksem lub pocztą elektroniczną, sąd nakazuje potwierdzenie złożenia pozwu w postaci podpisanego oryginału dokumentu. Jeżeli potwierdzenie takie nie wpłynie do sądu, pozew zostanie odrzucony. W sprawach cywilnych można jednak również wnieść pozew z wykorzystaniem elektronicznej usługi sądów szwedzkich: [podpisz i złóż pozew drogą elektroniczną – sądy szwedzkie](#).

9 Czy istnieją specjalne formularze służące do wnoszenia pozwu, a jeżeli nie, to w jaki sposób należy przedstawić sprawę? Czy są jakieś elementy, które należy uwzględnić?

Nie przewidziano wymogu korzystania ze specjalnych formularzy, aby wnieść pozew. Istnieje formularz pozwu w sprawach cywilnych, z którego można korzystać niezależnie od wartości przedmiotu sporu w danej sprawie. Formularz ten jest dostępny na stronie internetowej szwedzkiej Krajowej Administracji Sądowej (*Domstolsverket*) w języku [szwedzkim](#).

Pozew musi zawierać oznaczenie stron, przedmiot żądania i jego postawę, informacje o dowodach oraz dowodzonych faktach, a także przedstawienie okoliczności wskazujących na właściwość danego sądu do rozpatrzenia danej sprawy.

Wraz z pozwem należy złożyć pisemne dowody, na które powołuje się powód.

Jeżeli pozew będzie niekompletny, sąd zażąda uzupełnienia informacji. W przypadku nieuzupełnienia stwierdzonych braków pozew zostanie odrzucony.

10 Czy należy uiścić opłaty na rzecz sądu? Jeżeli tak, to w jakim terminie? Czy muszę uregulować honorarium adwokata już w momencie wnoszenia pozwu?

W sprawach cywilnych obowiązuje opłata za wniesienie powództwa. Opłatę tę uiszcza się na rzecz sądu rejonowego (*tingsrätt*) w chwili złożenia pozwu. Opłata za wniesienie powództwa wynosi obecnie 900–2 800 szwedzkich koron, w zależności od rodzaju sprawy. W przypadku nieuiszczenia stosownej opłaty sąd wzywa powoda do dokonania płatności. Jeżeli mimo to opłata nie zostanie wniesiona, pozew zostanie odrzucony.

Kwestię płatności honorarium adwokackiego klient i adwokat ustalają między sobą. Zazwyczaj z góry wpłaca się

określoną zaliczkę, a później opłaca się fakturę za wykonaną pracę. Sprawy, w których przyznano pomoc prawną, uregulowano w przepisach szczególnych.

11 Czy można zwrócić się o pomoc prawną?

Informacje można znaleźć [tutaj](#).

12 Od którego momentu powództwo uznaje się oficjalnie za wytoczone? Czy można otrzymać od organów potwierdzenie, że sprawa została wniesiona do sądu w prawidłowy sposób?

W Szwecji sprawę uznaje się za wniesioną w dniu wpłynięcia pozwu do sądu. Datą wpłynięcia pozwu do sądu jest dzień, w którym dokumenty lub zawiadomienie o zawierającej je opłaconej przesyłce pocztowej wpłyną do sądu lub zostaną dostarczone odpowiedniemu urzędnikowi sądowemu.

Jeżeli można wskazać dzień, w którym dokument lub zawiadomienie pocztowe złożono w sekretariacie sądu lub przekazano do sądu z urzędu pocztowego, właśnie ten dzień uznaje się za dzień wpłynięcia pozwu, o ile dokument lub zawiadomienie trafi do rąk odpowiedniego urzędnika sądowego w następnym dniu roboczym.

Nie wysyła się potwierdzenia prawidłowego wniesienia sprawy do sądu. Można je jednak otrzymać od sądu, na przykład drogą telefoniczną.

13 Czy można uzyskać dokładne informacje na temat terminów dalszych etapów postępowania (takich jak termin stawiennictwa w sądzie)?

Zgodnie z przepisami szwedzkiego kodeksu postępowania sądowego (*rättegångsbalken*) sąd powinien niezwłocznie sporządzić harmonogram rozpatrzenia sprawy. W przypadku niektórych spraw sporządzenie harmonogramu mogłoby się jednak okazać bezcelowe. W większości spraw do czasu otrzymania odpowiedzi na pozew brak jest podstaw do sporządzenia takiego harmonogramu.

Zawsze można więc zapytać sąd, np. przez telefon, o dalsze etapy postępowania.

Powiązane strony

[Ministerstwo Sprawiedliwości](#)

[Domstolsverket](#) (Szwedzka Krajowa Administracja Sądowa)

Ostatnia aktualizacja: 12/09/2025

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwy punkt kontaktowy Europejskiej Sieci Sądowej (EJN). Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. ESS ani Komisja Europejska nie ponoszą odpowiedzialności za wszelkie informacje, dane lub odniesienia zawarte w tym dokumencie. Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.